LASER MARKING SYSTEMS







Operating Instructions

DFL Ventus Marker Industrial Design Business Fibre

OEM Version Laser Device Class 4

Mark your territory...

This product conforms to the requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC. The CE symbol is located on the type plate.

Manufacturer:	ACI Laser GmbH Steinbrüchenstraße 14 D-99428 Nohra Germany
Phone: Fax:	+49 3643 4152-0 +49 3643 4152-77 info@ACI-Laser.de www.ACI-Laser.de

We are constantly working on further developments.

Therefore, please understand that we must reserve the right to change the scope of the delivery in respect of the form, equipment and technology at any time.

Reprinting, copying or translating this document in whole or in part is forbidden without the express written permission of ACI Laser GmbH!

All rights under the copyright laws are expressly reserved by ACI Laser GmbH.

The manufacturer shall only be responsible for the safety characteristics of this device within the scope of the legally applicable regulations if it is operated by the user in accordance with the operating instructions and repaired by ACI Laser GmbH itself or someone appointed by and acting under the instructions of ACI Laser GmbH.

Last update: 02/2019-01

© ACI Laser GmbH

Table of Contents

1	Introduction	7
2	Important Information	7
2.1	Intended Use	8
2.2	Improper Use	
2.3	Notices in the Document	
2.4	Warranty	
2.5	Technical Customer Service	
3	Safety	13
3.1	Basic Safety Instructions	
	Functional safety	
	Laser class	
	Emissions	14
	General	
	Initial start-up	15
	Operation	16
	Maintenance/Care	16
3.2	Labels at the Device	17
	Warning notices	17
	Type plates	19
4	Description	20
4.1	Overview	20
4.2	Views of the Device	21
	Laser head view	21
	Supply unit view	22
4.3	Intended Purpose	24
4.4	Principle of Operation	25
	Fiber laser beam generation	
	Laser Safety Device (SD)	

Table of Contents

4.5	Technical Data	
	Laser device	
	Connection values	
	Interfaces	
	Internal control (optional)	
	Scan unit	
	Focusing objectives (optional)	
	Dimensions and weight	
	Operation and storage conditions	
4.6	Scope of Delivery	
5	Installation	
5.1	Unpacking	
5.2	Mechanical Installation	
	Assembly of the laser head to the plant	
	Assembly of supply unit built-in device	
	Focusing	
	Connecting the fiber laser cable	
5.3	Marking Software Installation	
	Minimum hardware requirements	
	Installation	
5.4	Electrical Installation	
5.4.1	Interfaces	
	Laser head interfaces	
	Supply unit interfaces	
	Interlock connection	
	Laser control interface	
	Optional trim module	
5.4.2	Connection	
	Power connection	
	Connection between the laser head and the supply unit	
		•

	Connection with the PC in the case of external control	54
5.5	Checking the Installation	55
6	Operation	56
6.1	Operating and Display Elements	56
	Operating elements	56
	Multi function display	56
6.2	Starting the Laser Marking Device	58
6.3	Handling	59
6.4	Fault Finding	59
6.4.1	General faults	59
6.4.2	Specific faults	61
7	Maintenance and Repair	63
7.1	Spare Parts	63
7.2	Care	63
	Cleaning the objective	64
	Replacing the air filter mat	65
7.3	Maintenance, Repair	66
	Maintenance intervals	66
8	Scrap Disposal	67
9	Appendix	68
9.1	Saturation Vapour Pressure as a Function of the Temperature	68
9.2	EC Declaration of Incorporation	
9.3	EC Declaration of Conformity	
10	Index	

1 Introduction

Dear customer,

Thank you for the confidence which you have shown in us by purchasing our quality product. We would like to wish you every success with the use of the devices.

Make yourself familiar with these operating instructions before starting use. The operating instructions tell you how to use your new devices correctly and safely, and take you step by step through the actions which have to be performed before using it for the first time.

You will find more detailed information on the enclosed CD-ROM.

2 Important Information

Our products are developed and manufactured under strict quality monitoring to give a long and fault-free service life.

This guarantees:

- highest quality and a long life,
- · easy and safe operation,
- · functional design,
- · optimization for the intended purpose.

The **DFL** Ventus **Marker** is a state-of-the-art device. The EC Declaration of Incorporation and the EC Declaration of Conformity confirm that the manufacturer has complied with the relevant directives. The CE symbol is located on the type plate.

The laser marking device contains a class 4 laser according to DIN EN 60825-1 "Safety of Laser Devices".

Should the operating company integrate the device as an OEM component into an existing installation, it shall bear the sole responsibility for fulfilling the standards and directives. This includes, for example, fitting it into a laser protection hood or integrating it into a production line. The company operating the laser marking device is **obliged** to implement the safety measures arising from DGUV no. 11 "Laser Radiation" and from DIN EN 60825-4 "Safety of Laser Devices".

Please read these operating instructions carefully from the beginning in order to avoid errors and risks.

Reference is made to residual hazards at the relevant places in the operating instructions. Please also take note of the warning notice stickers on the device.

2.1 Intended Use

- The operating company is obliged to appoint a laser safety officer in accordance with para. 6 of DGUV no. 11 "Laser Radiation" to ensure that the relevant safety guidelines and standards are observed.
- The **DFL** *Ventus* **Marker** marking system is intended to be used exclusively for marking applications in conjunction with the associated **Magic** *Mark* software. The performance parameters must be adapted to suit the properties of the materials to be marked.
- The laser marking device is intended for integration into installations or lines. Please contact the manufacturer for information about other possible applications.
- Usage for the intended purpose includes observance of these operating instructions, the instructions in the software manual and the warning stickers on the device.
- The supplier/manufacturer shall not be liable for personal injury or material damage resulting from improper use of the laser itself or the safety devices.

2.2 Improper Use

All other uses other than use for the intended purpose, including that with other control software, shall be deemed to be improper use.

The laser marking device must not be used by:

- persons who have not read or understood these operating instructions,
- · persons who have not been instructed in the proper operation,
- persons who are under the influence of alcohol and or drugs, or
- · persons whose alertness is impaired by medicines or other influences.

The laser marking device must not be used:

- if the required protective devices have not been provided according to para. 4 of DGUV no. 11 "Laser Radiation",
- if protective/safety devices are bridged, defective or if they cannot reliably fulfil their function,
- if there is a suspicion that direct or leakage radiation can emanate.

2.3 Notices in the Document

Take note of the warning notices, take the specified actions and observe the prohibitions. A warning notice warns of a possible hazard and contains recommendations for preventing the hazard occurring. Key words indicate the type of hazard, symbols emphasize this visually.

Follow the stated measures for preventing hazards to the operator or tangible assets.

The following classification of dangers are used in these safety instructions:

🛕 DANGER

RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURIES!

Indication of an imminent danger, which will result in death or serious injuries if the appropriate precautionary measures are not taken.

DANGER OF INJURIES AND/OR RISK OF PROPERTY DAMAGE. Indication of an immediately impending hazard which can cause serious injuries or property damage if the appropriate precautionary measures are not taken.

RISK OF PROPERTY DAMAGE.

Indication of a possible hazard which may cause damages of the equipment if the appropriate precautionary measures are not taken.

Additional information on working with the laser marking device and protection of the environmental are emphasised as follows:

NOTICE

Useful additional information and tips!

ENVIRONMENT

Protect the environment!

Instructions for observing environmental protection regulations!

2.4 Warranty

The manufacturer guarantees that the product does not have any manufacturing or material defects.

The warranty period shall be 12 months from the dispatch date in as far as no other contractual ruling has been made.

The scope of warranty is limited to the repair or replacement of the product supplied by the manufacturer.

The manufacturer is responsible for returning repairs under warranty to the customer, the customer is responsible for returning the device to the manufacturer.

The manufacturer does not accept any warranty,

- if the product has been damaged by incorrect handling or operation, or as a result of improper use,
- · if seals on the device have been broken,
- · for damage caused by use under unauthorized environmental conditions,
- · for damage to the device if it is not returned in its original packaging,
- for damage to the fiber laser cable caused by incorrect handling, such as kinking or twisting,
- for consequential damage.

2.5 Technical Customer Service

ACI Laser GmbH Steinbrüchenstraße 14 D-99428 Nohra Germany

Phone: Fax: +49 3643 4152-0 +49 3643 4152-77 service@ACI-Laser.de www.ACI-Laser.de

NOTICE

The laser device may only be maintained and repaired by the manufacturer. Any manipulations on the device or breaking the warranty seal will void any claims under warranty.

3 Safety

Functional safety

3.1 Basic Safety Instructions



The following safety instructions have fundamental importance for the use of the laser marking device, and for its care and maintenance. They must always be followed and are only stated centrally here.

In order to realise functional safety, the laser marking devices of ACI product group, **Business** *Fibre*, contain the safety module, "laser safety device" (hereinafter also referred to as SD). It is classed in category 3 and achieves performance level (PL) e according to the DIN EN ISO 13849-1 standard.

Characteristics according to DIN EN ISO 13849-1:

Performance level:	е
Category:	3
MTTF _d :	> 67 years
DC _{avg} :	mean (90% - 99%)

Based on the useful life of the shutter module (swivelling diaphragm), this module must be replaced after 14 years, at the latest, in order to maintain performance level e.

Laser class

As an OEM component, the **DFL** *Ventus* **Marker** is a class 4 laser marking device according to DIN EN 60825-1 "Safety of Laser Devices":

- · The accessible laser radiation is very dangerous to the eyes and skin.
- Even diffuse, scattered laser radiation can be dangerous if the accessible radiation exceeds the class 1 threshold.
- Improperly used laser radiation may lead to a risk of fire or explosion.

	 The following measures must be taken in order to be able to categorize the DFL Ventus Marker as a class 1 laser device (accessible laser radiation is harmless: Ensure that the entire beam path to the work piece is shielded beam-tight. Those parts of the screening which can be removed without tools must be fitted with safety switches which interrupt the beam path before the laser beam leaves the device. Viewing windows (e.g. in the enclosure or the screening) must be fitted with laser protection glass appropriate for the wavelength and the laser power class. The guidelines stated in DIN EN 60825-4 "Safety of Laser Devices" and DGUV no. 11 "Laser Radiation" must be implemented if the accessible laser radiation cannot be reduced
	to below the class 1 threshold values when the device is integrated into the installation.
Emissions	 If the design of the installation prevents the requirements for class 1 laser devices being fulfilled, the area around the laser system must be protected by adjustable walls, light signals and warning notices
	 so that adequate notice is given of the danger before the area is entered. Install a second emission warning light in the view of the operator. During operation, this signals that the beam catcher (shutter) arranged in the laser beam path is open. The shutter consists of a screen which can be swivelled into the beam path, so interrupting the laser process.
	 Chemical and physical reactions during the laser marking can cause gases, vapours, aerosols, dusts, mists or

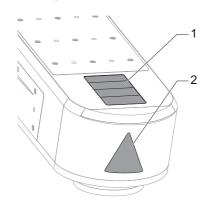
	-	
	 other reaction products to be given off from the material surface. These may be toxic, depending upon the material being processed. The operating company must therefore provide effective extraction. Information about 	
	this can be found, for example, in the VDI guideline 2262 13 "Air Quality in the Work Place".	
	 Please contact the manufacturer with regard to relevant accessories and protective equipment. 	
General	 Read the operating instructions and always keep them in an accessible place. 	
	 Do not mark any easily flammable or combustible materials. 	
	 The fiber laser cable can be damaged by incorrect handling. Do not kink or twist cables, or roll them up too tightly. Minimum kink radius 75 mm Minimum loop length 1 m Maximum distortion by 180 degrees 	
Initial start-up	 The ambient temperature must lie within the range of > 15 °C and < 35 °C. The condensation temperature as a function of the momentary relative air humidity must be < 20 °C. You will find an instruction for estimating the momentary value in the appendix Ensure that the relative air humidity does not exceed 25% 	
	 Ensure that the relative air humidity does not exceed 85%. 	
	 Never start the device immediately after large temperature changes. Condensation was ter may damage the device. 	
	 Ensure that an adequate air supply can be provided at the location of the supply unit and that none of the vents are covered. The vents must be clear and free of any residual packing material. 	
	 Mount the laser head at the installation site in accordance with the regulations. 	
	 Ensure that the shutter is active (closed) during the set up. 	

	The main beam is simulated by a pilot laser. The laser is not harmful to the skin. The eyes are protected by the natural blink reflex.
	 Before starting up, always plug the fiber laser cable into the socket provided, before do- ing so remove the protective caps and any dirt.
Operation	 The laser marking device may only be operated by trained personnel. It is advisable to log both the initial training as well as the regular refresher courses.
	 The device may only be operated when connected to an alternating voltage supply cor- responding to the specifications on the type plate.
	 The effectiveness of the protective conductor must be regularly checked and confirmed by an authorized skilled worker.
	 If a defect occurs in the laser marking device, it must be disconnected from the power supply system and secured against being switched on again.
Maintenance/Care	 Maintenance and repair work on the laser device may only be performed by the man- ufacturer.
	 The device must be disconnected from the power supply system before the covers are removed.
	De not touch the electrical/electronic components. Consciters could still be charged

• Do not touch the electrical/electronic components. Capacitors could still be charged and so be under voltage.

3.2 Labels at the Device

Warning notices



The warning notices on the device point out possible hazards from the laser and provide information about the basic performance data of the laser devices.

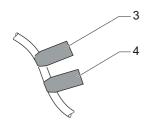
• On the top of the enclosure of the laser head (1):



• On the beam outlet cover (2):



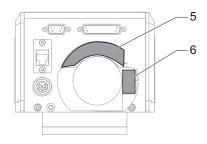
Safety



• On the fiber laser cable (3 and 4):



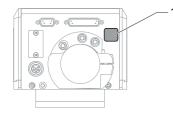
• On the rear side of the design variant 1 laser head casing (5 and 6):

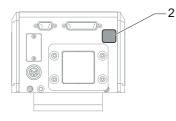


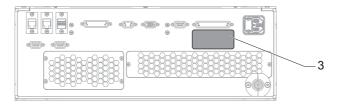


For design variant 2, there are no warning signs attached on the rear of the housing.

Type plates







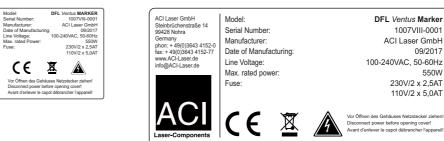
The type plates on the rear side of the laser head (1, design variant 1 and 2, design variant 2) und the supply unit (3) contain information about:

- serial number, ٠
- manufacturer, ٠
- date of manufacturing,
- operating voltage/frequency range, ٠
- power consumption and
- fuse for the device. ٠

Model:

Euse:

Small type plate (1 and 2) and large type plate (3):



Description

4 Description

4.1 Overview

The **DFL** *Ventus* **Marker** consists of a laser head and a supply unit, which are connected by a fiber laser cable. The maximum distance is 3 m.

The laser head is separately installed from the supply unit. Four mounting surfaces are available for installing the laser head.

The supply unit is optionally supplied as a tabletop device or 19" built-in device.

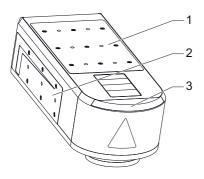
The following additional device features are optionally possible:

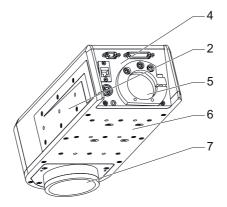
- internal control
- FocusShifter
- internal camera
- external focus finder
- trim module

4.2 Views of the Device

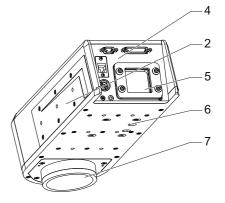
Laser head view

Front view





Rear view design variant 2



(1) upper mounting surface

Rear view design variant 1

- (2) side mounting surfaces
- (3) multi function display
- (4) interfaces
- (5) fiber laser cable connection
- (6) lower mounting surface
- (7) objective (laser beam outlet)

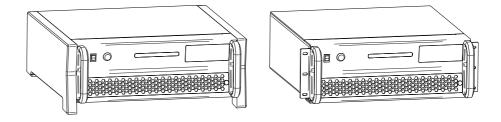
Description

Supply unit view

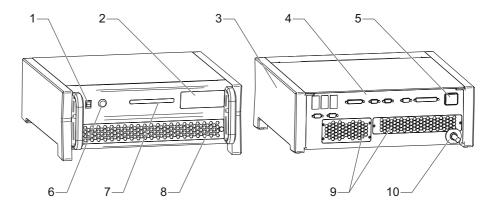
Depending on the field of application and process environment, the supply unit is provided as a 19" built-in device or tabletop device.

The side walls of the tabletop device act as support bases. They can be removed to allow the supply unit to be used as a 19" built-in device.

Front view of tabletop device and 19" built-in device



Front and rear view of tabletop device



- (1) power switch
- (2) service access
- (3) side walls (of tabletop device)
- (4) interfaces
- (5) power input
- (6) key switch
- (7) function indicator
- (8) front air inlet, access to the air filter mat
- (9) rear ventilation grilles (air outlet)
- (10) fiber laser cable connection

4.3 Intended Purpose

The object of marking a work piece is to produce a marking with the following properties:

- durability,
- · high contrast,
- · high resolution,
- minimal stress on the material and minimal change in its properties.

These requirements are optimally fulfilled by the **DFL** *Ventus* **Marker**. The laser marking device is a highly-integrated marking system.

The device consists of two assemblies: the supply unit and the laser head.

The supply unit includes:

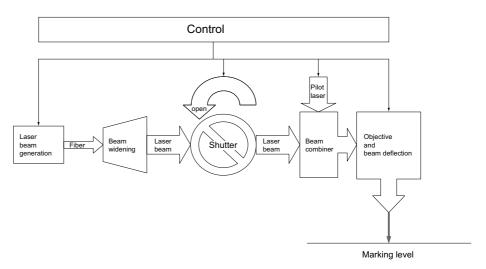
- main power pack
- laser excitation
- laser chiller
- control electronics

The laser head includes:

- beam shaping
- safety device (shutter)
- pilot laser lenses
- deflection unit

In contrast to other comparable systems, the DFL Ventus Marker guarantees:

- The easiest integration into existing production lines because of its small dimensions and low weight.
- Increased operational safety by the elimination of complex water-air cooling units.
- Minimizing the down times and maintenance costs by replacing the complete functional unit during maintenance and service work.
- 4.4 Principle of Operation



	The laser beam source integrated into the supply unit generates the laser radiation, which is transmitted to the laser head via a passive transport fiber. The laser beam generated in this way is widened in the laser head by a lens system, and then forms the working beam of the laser system. This working beam is combined with a pilot laser beam. The working beam and pilot laser beam reach the workpiece via the beam deflection and the focusing objective. A safety shutter integrated into the laser head enables the system to be installed for applications for laser protection class 1.
Fiber laser beam generation	The fiber laser is a special form of solid-state laser. The ytterbium-doped core of the glass fiber forms the active medium. The laser beam passed through the laser-active fiber is highly amplified on account of the long length.
	The small cross-section of the fiber limits the peak pulse power of the laser. However, there are very high peak powers when short-duration pulses are generated. In order to prevent the destruction of the fiber, the power of the laser is automatically reduced to be- low the corresponding limit frequencies.
	NOTICE
	NOTICE The marking software sets valid parameters for frequency and pulse width.

In the event of the following errors:

- · exceeding the defined time period of 200 ms upon opening or closing the diaphragm,
- · short circuit or interruption of the interlock circuits,
- exceeding the defined time period of 150 ms upon switching the two interlock circuits,
- · overvoltage or undervoltage in the SD power supply,
- · internal SD error

in addition to closing the diaphragm, the protective relay is switched off, thus disconnecting the entire laser marking device from the power supply. Only the laser electronics continues to be supplied with power, thus allowing communication with the user application; hence, display or analysis of the error cause.

A system that was switched off due to an error can be put into operation again only by switching it off and on again, provided that the error cause has been removed.

The SD checks all safety-relevant features upon switching on the laser marking device. Only in the absence of errors will the protective relay be activated, thus starting up the laser marking device. If the SD detects errors in the instant of switching on, then these will also be forwarded to the user application via the laser electronics.

Description

4.5 Technical Data

Laser device	Diode-pumped fiber laser (Yb:fiber)	
	Operating mode:	pulsed
	Wave lengths:	1064 nm ± 5 nm
	Laser power (maximum):	20 W - 70 W, system dependent
	Beam quality M ² :	< 1.3 to < 3.7, system dependent
	Peak power (maximum):	9 kW - 20 kW, system dependent
	Pulse energy (maximum):	0.7 mJ - 1.3 mJ, system dependent
	Pulse repetition rate:	1 kHz - 1 MHz, system dependent
	Number of adjustable	
	pulse forms/-lengths:	25 - 40, system dependent
	Pilot laser:	650 nm, 1 mW
	Laser class:	4
	Performance level:	e
	Protection class laser head:	IP64
Connection values	Power supply:	85 - 264 VAC/10 A/50 - 60 Hz
	Power consumption (typical):	300 - 600 W
	Power consumption (maximum):	600 - 1000 W
Interfaces	Power supply connection:	cold device socket with micro fuse
	PC interface:	USB 2.0 (for control with external PC)
	Interlock connection:	- dual-circuit interlock
		- SD-Ready

Description

	Laser control interface for:	- ready-to-operate message /fault alarm - external shutter warning light - 8 digital inputs - 8 digital outputs - differential inputs for "Marking on the fly"
Internal control (optional)	Control interface:	- 2 Ethernet interfaces
	Device interfaces:	- 2 serial interfaces (RS232/RS485)
		- 1 USB 2.0 interface
	Service interfaces:	- 4 status LEDs for laser control
		- 1 display port connection for monitor
		- 2 USB 2.0 interfaces for mouse and keyboard
Scan unit	Scanning speed:	< 10 m/sec
Focusing objectives (optional)	F-Theta 100	
	Spot diameter ⁽¹⁾ :	25 μm
	Marking field size:	60 mm x 60 mm
	Focus shift:	± 5 mm (when using the FocusShifter)
	Focus distance ⁽²⁾ :	132 \pm 3 mm from lower edge of scan unit

F-Theta 163

F-Theta 254	
Focus distance ⁽²⁾ :	200 \pm 3 mm from lower edge of scan unit
Focus shift:	± 14 mm (when using the FocusShifter)
Marking field size:	110 mm x 110 mm
Spot diameter ⁽¹⁾ :	35 µm

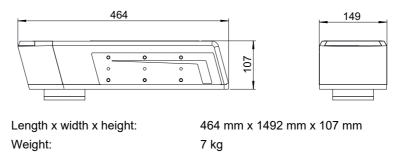
Spot diameter ⁽¹⁾ :	50 μm
Marking field size:	180 mm x 180 mm
Focus shift:	± 35 mm (when using the FocusShifter)
Focus distance ⁽²⁾ :	327 ± 6 mm from lower edge of scan unit

⁽¹⁾ Deviations may occur with different materials.

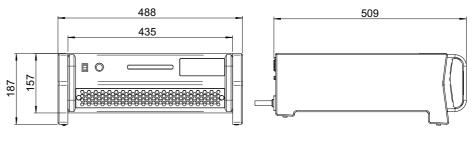
 $^{\left(2\right) }$ The exact value for distance is stated in the parameter file supplied with each device.

Dimensions and weight

Laser head

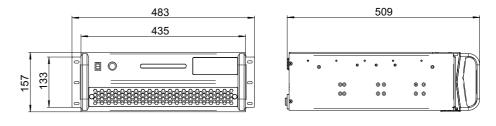


Supply unit tabletop device



Length x width x height:488 mm x 187 mm x 509 mmWeight:25 kg

Supply unit 19" built-in device





Description

Operation and storage	Operating temperature:	25 °C ± 10 °C
conditions	Storage temperature:	10 °C - 50 °C
	Air humidity:	30% - 85%, without condensation

4.6 Scope of Delivery

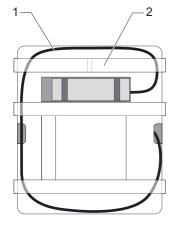
- · Laser head,
- supply unit,
- fiber laser cable of a length of 3 meters,
- 2 supply cables (25-pin sub-D, 9-pin sub-D),
- power cable,
- connecting cable for USB 2.0,
- 37-pin sub-D housing to wire the laser control interface,
- 9-pin sub-D housing to wire the interlock connection,
- CD ROM with marking software,
- operating manual,
- software manual.

NOTICE

Check that the delivery is complete and undamaged. Please contact our service department if you have any queries.

5 Installation

5.1 Unpacking



The laser marking device is delivered in a packaging which meets UPS "falling regulations".

From the inside outwards:

- laser device DFL Ventus Marker with the components: laser head, supply unit and fiber laser cable (1),
- foam grid (2),
- · vacuum-tight, welded aluminium foil with desiccant,
- · inner carton,
- · foam corners,
- · outer carton with accessories included in the scope of delivery.
- 1. Open the outer carton.
- 2. Remove the laser marking device in its packing material and put it down in a safe place.
- 3. Open the top of the inner carton. When doing so, watch the labelling!
- 4. Open the foil packing and pull it off.
- 5. Carefully remove the fiber laser cable (1) from the foam grid (2) and lay it aside.

The fiber laser cable can be damaged by incorrect handling. Do not kink or twist cables, or roll them up too tightly.	
Minimum kink radius	75 mm
Minimum loop length	1 m
Maximum distortion by	180 degrees

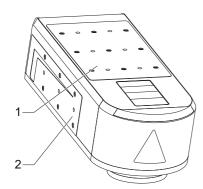
- 6. Remove the foam grid.
- 7. Place the laser head and the supply unit on a flat surface.
- 8. Remove the accessories and place them down.
- 9. Check the scope of delivery for completeness.

NOTICE

Store the packaging material in a safe place in case the device has to be returned to the manufacturer under warranty for maintenance and repair work.

In such a case repack the laser marking device into its original packaging in the reverse order and seal it securely.

5.2 Mechanical Installation



The special design of the **DFL** *Ventus* **Marker Industrial Design** enables it be attached the laser head directly in a system. The distance to the supply unit is a maximum of 3 or 5 meters according to the length of the fiber cable. Mounting surfaces on four sides of the laser head are available as attachment areas.

- (1) upper mounting surface
- (2) right mounting surface
- (3) left mounting surface
- (4) lower mounting surface

The fiber laser cable can be damaged by incorrect handling. Do not kink or twist cables, or roll them up too tightly.		
Minimum kink radius	75 mm	
Minimum loop length	1 m	
Maximum distortion by	180 degrees	



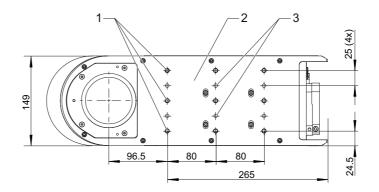
RISK OF PERSONAL INJURIES AND MATERIAL DAMAGE FROM LASER RADIATION!

All safety-related devices must be installed and their effectiveness proven before the system is started up. The acceptance must be performed by the laser safety officer and recorded in writing. For safety reasons, the laser must not be activated until all the abovementioned conditions have been fulfilled.

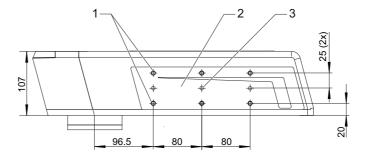
Installation

Assembly of the laser head to the plant	The mechanical attachment of the laser head to a system ensues on one of the four mounting surfaces (2).	
-	The position of the bore holes (measured in mm) for	
	 M6 fixing screws (1) with washers/tooth lock washers 	
	• dowel pins (3) ø6 H7	
	can be seen in the following drawings.	
	In each case it is attached by four screws and two pins.	
	Upper mounting surface	

Lower mounting surface



Left and right mounting surface



The drilling diagrams of the two side-mounting surfaces are identical.

NOTICE

The above-mentioned standard parts are not included in the scope of delivery. Take note of the maximum screw depth of 8 mm.

The length of the bearing surface on the system side should be at least 100 mm.

RISK OF DAMAGING THE OBJECTIVE!

Depending on the mounting position of the laser head, the objective must be protected against dirt by suitable measures, for example by installing an extraction unit!

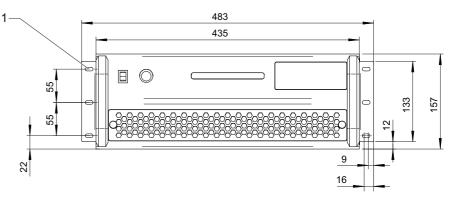
RISK OF DAMAGING THE OBJECTIVE!

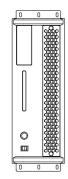
Leave the protective cover on the objective throughout the entire installation.

Assembly of supply unit built-in device

The mechanical attachment of the supply unit as a 19" built-in device ensues in a suitable 19" rack.

Due to its weight, the supply unit has to be positioned on rails. The mounting holes (1) for M5 fixing screws are solely intended to secure the supply unit in the rack.

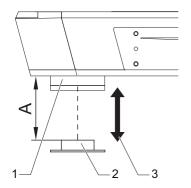




Alternatively, the supply unit can also be mounted upright - by being rotated anti-clock-wise.

Installation

Focusing



NOTICE

A defined distance between the objective of the scan head and the work piece must be set in order to focus the laser beam optimally on the surface of the work piece.

The distance (A) between the lower edge of the scan unit (1) and the surface of the workpiece (2) depends upon the type of objective used:

 F-Theta 100:	A = 140 ± 3 mm
Marking field size:	60 mm x 60 mm
Focus shift (when using the FocusShifter):	± 5 mm
 F-Theta 163:	A = 200 ± 3 mm
Marking field size:	110 mm x 110 mm
Focus shift (when using the FocusShifter):	± 14 mm
 F-Theta 254:	A = 327 ± 6 mm
Marking field size:	180 mm x 180 mm
Focus shift (when using the FocusShifter):	± 35 mm

NOTICE

The exact value for distance (A) is stated in the parameter file supplied with each device!

The availability of a suitable height adjustment (3) is a useful aid when focusing.

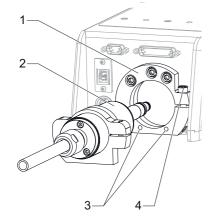
Connecting the fiber laser cable Connect the laser he

Connect the laser head to the supply unit by the fiber laser cable.

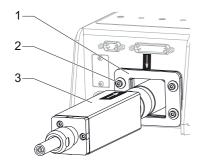
The fiber laser cable can be damaged by incorrect handling. Do not kink or twist cables, or roll them up too tightly.		
Minimum kink radius 75 mm		
Minimum loop length	1 m	
Maximum distortion by	180 degrees	

Plugging the fiber laser cable into the laser head (design variant 1):

- 1. Loosen the screw (4) on the mounting ring (1) and remove the blind plug.
- 2. Insert the fiber laser cable connector (2) so that the 2 guide pins engage into the drill holes (3).
- 3. Tighten the screw (4) on the mounting ring (1).



Installation

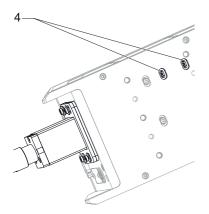


Plugging the fiber laser cable into the laser head (design variant 2):

- 1. Loosen the 4 screws (2) on the frame with sealing gaskets (1).
- 2. Insert the fiber laser cable connector (3), align the markings with each other.
- 3. Secure the connector by screwing in the 2 clamping screws (4) on the underside of the laser head.

Do this by progressively screwing in the clamping screws alternating between them.

4. Retighten the 4 screws (2) on the frame with sealing gaskets (1).



5.3 Marking Software Installation

Installation of the marking software is not necessary if the device possesses an optional internal control. In this case, the control ensues via Ethernet communication.

Minimum hardware requirements PC with 64 bit operating system Windows 7 or 10, CD ROM drive. 1 free USB 2.0 interface. monitor with 1280 x 1024 pixels, keyboard, mouse. If necessary, you will receive this additional information from the manufacturer. Installation Start the PC 1 2. Ensure that the above-mentioned operating system is installed on your PC. 3. Insert the CD labelled with Magic Mark into your CD drive. 4. Open the Magic Mark folder in Explorer with a double click. 5. Start the Setup file with a double click. 6. Follow the instructions of the installation program. The **Setup Complete** message appears when the installation has finished. 7. Confirm by pressing the **ENTER** key. Restart the PC. 8. NOTICE

You will find detailed instructions for configuring the marking system in the Software Manual.

Installation

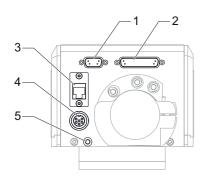
5.4 Electrical Installation

5.4.1 Interfaces

The laser can be operated using an external PC or, optionally, with an internal laser control. Depending on the configuration, various interfaces are available.



Laser head interfaces

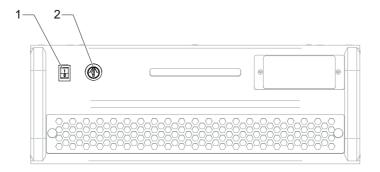


- (1) supply cable connection 2 (to the supply unit)
- (2) supply cable connection 1 (to the supply unit)
- (3) connection for internal camera (optional)
- (4) connection for external focus finder (optional)
- (5) earthing point for laser head

Supply unit interfaces

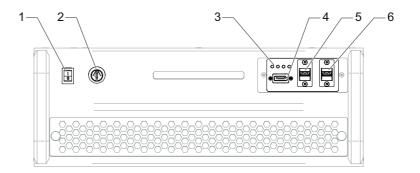
The key switch is an integral part of the interlock safety circuit. The laser process can only be started if the key is inserted and is in the ON position (when in this position it cannot be removed).

Front side



- (1) power switch
- (2) key switch



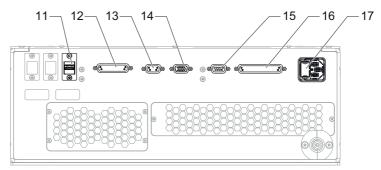


- (1) power switch
- (2) key switch
- (3) laser control status LEDs (for service only)
- (4) display port (for service only)
- (5) USB interface (for service only)
- (6) USB interface (for service only)

The status LED service interfaces for laser control, display port and USB connections behind the service flap may only be used by authorised personnel and are only active in the case of internal laser control.

Rear side

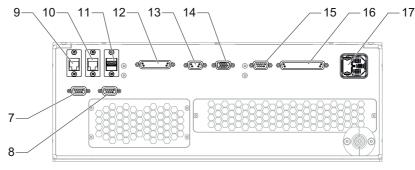
In the case of control using an external PC, the laser is connected to the PC via the USB connection (11). Neither the serial interfaces nor the Ethernet interfaces are active.



- (11) USB interface
- (12) supply cable connection 1 (to the laser head)
- (13) supply cable connection 2 (to the laser head)
- (14) optional trimm module, potential-free outputs CON3
- (15) interlock connection
- (16) laser control interface
- (17) power input module with cold device plug socket and micro fuse drawer

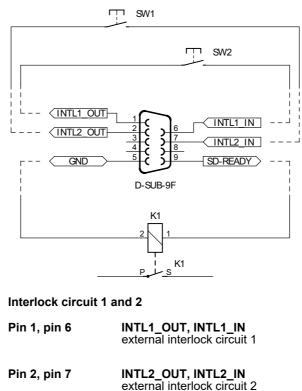
Rear side in the case of optional internal control

For operation with internal laser control, the serial interfaces (7) and (8), the Ethernet interfaces (9) and (10) as well as the USB interface (11) are all available for connecting external devices and controls.



- (7) serial interface COM1 (RS232/RS485)
- (8) serial interface COM2 (RS232/RS485)
- (9) ethernet interface X1
- (10) ethernet interface X2
- (11) USB interface
- (12) supply cable connection 1 (to the laser head)
- (13) supply cable connection 2 (to the laser head)
- (14) optional trim module, potential-free outputs CON3
- (15) interlock connection
- (16) laser control interface
- (17) power input module with cold device plug socket and micro fuse drawer

Interlock connection



In order to integrate the laser marking device into an external, dual-channel, safety circuit, 2 potential-free independent safety switches must be wired between pin 1/6 and pin 2/7 (see image).

To this end, it must be ensured (mechanically) that both switches reliably within a period of 150 ms.

Alternatively for the use of potential-free safety switches, it is possible to use a safety relay based on Performance Level e with appropriate wiring in accordance with the manufacturer's specifications.

Please use a shielded, four-wire cable with a wire cross-section of at least $4 \times 0.5 \text{ mm}^2$ to connect the interlock circuits and connect the diaphragm located on the plug connector of the laser marking device to connector housing and earth (pin 5).

Pin 9	SD-READY 24 V, max. 100 mA, short-circuit proof	
Pin 5	GND	

Reference for SD-READY

When the laser safety device (SD) is ready for operation, pin 9 carries 24 V against pin 5. Connecting a suitable indicator light or a switching element allows readiness for operation and absence of errors in all safety-relevant components to be signalled to the user, respectively the overriding control.

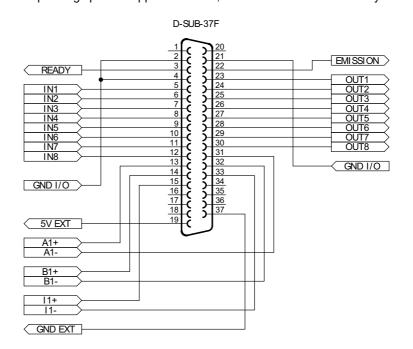
For connection, please use a shielded, two-wire cable with a wire cross-section of at least $2 \times 0.5 \text{ mm}^2$ and connect the diaphragm located on the plug connector of the laser marking device to connector housing and earth (pin 5).

If possible, the end points of connected cables should also be connected to earth, respectively earth potential (protective conductor).

Installation

Laser control interface

The laser control interface is a 37-pin, 2-row sub-D panel socket. Depending upon the application case, the laser control interface may be wired by the user.



External emission light

Pin 22

24 V, max. 200 mA, fused by poly fuse.

Pin 22 carries 24 V when the shutter is open.

EMISSION

The connected emission warning light signals danger from laser radiation.

DANGER OF INJURIES AND/OR RISK OF PROPERTY DAMAGE FROM LASER RADIATION! Wiring this output is specified for operation in accordance with a class			
		LASER RADIATION!	

Laser ready

Pin 3

READY

24 V, max. 200 mA, fused by poly fuse.

This output produces a summation signal of all possible error states. The output is set when all components function within normal parameters and the laser is ready for operation.

This signal can be processed both optically and electronically. This output is an essential aid, particularly for use in production lines.

Inputs and outputs

Pin 5 to 12	IN1 to IN8 24 V, 3.5 mA Control inputs for PLC connector
Pin 23 to 30	OUT1 to OUT8 24 V, max. 0.5 A

electronically protected, short-circuit proof, inductive loads may be connected. There is an internal freewheel diode.

Pin 2, 4, 21 GND I/O Reference for all 24 V inputs and outputs as well as READY and EMISSION

The inputs can be queried during a marking cycle and so start a marking job. The freely programmable outputs can, for example, be used to indicate the end of an inscription. Please refer to the software manual for information concerning the processing of signals by the marking software.

NOTICE

Current limitation: There is a common limit to the current for all outputs. If the maximum permissible current (0.55 A) is exceeded, all the outputs are switched off (see page 62, Overload I/O).

Connections for the optional encoders (Marking on the fly)

Pin 13, Pin 31 Pin 14, Pin 32 Pin 15, Pin 33	A1+, A1- B1+, B1- I1+, I1- Differential encoder inputs, level 1.5 V
Pin 19, Pin 37	5V EXT, GND EXT Encoder power supply, 5 V, max. 100 mA, fused by poly fuse, The supply voltage is switched on by software.

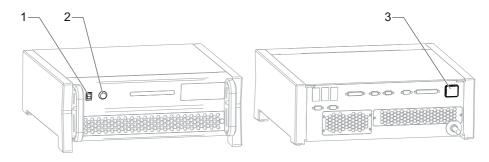
Optional trim module

Reserved slot for an optional trim module

For function description and detailed information, please refer to the operating manual for the trim module.

5.4.2 Connection

Power connection



- 1. Ensure that the device power switch (1) and the key switch (2) on the front of the supply unit in the case of external control are switched off.
- 2. Connect the supplied power cable to the power input module (3) of the supply unit.
- 3. Connect the power cable to an earthed socket.

Connection between the laser head and the supply unit

Connection with the PC in the case of external control

Connect the laser head to the supply unit by the supply cables.

- 1. The marking software must be installed.
- 2. Connect the USB interface of the laser marking device to the PC.

NOTICE

The laser control interface must be correspondingly wired.

5.5 Checking the Installation

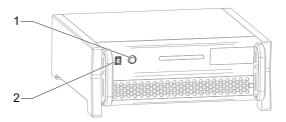
	SK OF PROPERTY DAMAGE. rform the following tests to avoid material damage.
Plea	ase check the following points again before you bring your laser system into operation
	Have the mechanical and electrical installations been performed correctly and com- pletely?
	Are all the cables plugged in correctly, in particular the connecting cables between the aser head and the supply unit?
• +	las the fiber laser cable been laid according to specifications?
	Does the fuse for the device correspond to the available operating voltage 110 V: 5 A, 2 x or 220 V: 2.5 A, 2 x)?
• +	lave you removed the protective cover from the focusing objective?
• :	s the focusing objective clean and dust-free?
	Do the environmental conditions meet the requirements (temperature, air humidity)? Are all the vents open?
• :	s there an adequate fresh air supply to the laser device?
	Are you familiar with the essential laser protection regulations? Have all the laser safety neasures been taken?
• +	las the laser safety officer accepted the installation?

Operation

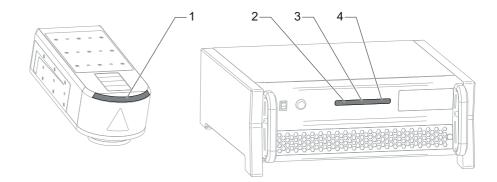
6 Operation

6.1 Operating and Display Elements

Operating elements



The laser marking system just has a key switch (1) and a power switch (2) on the front of the supply unit.



Multi function display

Can the current operating status of the laser marking device be seen on the multi function display (1) of the laser head and the function indicator on the supply unit with the elements: Power, dark blue (2), Ready, orange (3) and Emission, yellow (4).

Multi function display of the laser head	Supply unit function indicator	Conditon	Meaning
Dark blue	Power Dark blue flashig	Offline	Laser initialising
Dark blue	Power Dark Blue	Offline	Device switched on, Software not started or no communication
Dark yellow	Power Dark Blue	Off	Communication exists, Laser not activated
Dark green with pale yellow flash	Power Dark Blue	On (not ready)	Laser activated, not yet ready for operation
Dark green	Power Dark Blue Ready orange	On (ready)	Laser activated, ready for operation
Dark green with pale yellow light running down on both sides	Power Dark Blue Ready orange Emission yellow	Emission	Device runs
Pale yellow flashing		Warning	Warning, but device con- tinue to run
Bright red flashing	Power Dark Blue	Error	Fault, device disabled, all power levels switched off electronically, see Trou- bleshooting

6.2 Starting the Laser Marking Device

In the case of external control, start the laser marking device as follows:

NOTICE	
Keep to the switching sequence on each start.	

- 1. Start the control PC.
- 2. Wait until the operating system has completely loaded.
- 3. The safety switch must be in the OFF position.
- 4. Switch on the device power switch.

NOTICE

The interlock circuits must be open when switching on the device.

- Turn the safety switch to the ON position.
 Follow the Windows installation instructions during the initial commissioning. The main power pack supplies the supply voltages required. The laser is not yet ready for operation.
- 6. Start the marking software.

The laser and scanner control, and the galvanometer are then initialized.

NOTICE

The marking software starts in demo mode if it is not possible to communicate with the laser marking device.

The same happens if the software is started before the marking device.

You will find more detailed information on the software manual.

6.3 Handling

The laser marking device is operated via the marking software.

All operating sequences are controlled dependant on the method of control

- from the control PC via the laser control interface or
- from the internal laser control and via both the Ethernet interfaces and the laser control interface.

All the parameters are exclusively entered on the keyboard of the control computer or the supply unit.

NOTICE

Detailed information for using the marking software is contained in the software manual provided.

6.4 Fault Finding

6.4.1 General faults

Problem/Fault	Possible cause	Elimination
Error message when loading the marking software	Marking software incorrectly installed	Reinstall the software.
No communication	USB cable incorrectly con- nected	Check whether the cable is plugged in correctly.
	No supply voltage	Check whether your laser is supplied with power.

Operation

Problem/Fault	Possible cause	Elimination
Laser cannot be started	Cable incorrectly plugged	Check that the cable is seated properly.
	Interlock circuits closed	Open the interlock circuits (must always be open upon system start-up).
	SD error	Start the marking software and check status / error reports in the status bar, respectively in the message window, to receive detailed infor- mation.
No laser beam	Shutter closed	Check whether all safety switches are locked. Check whether the shutter is opened in your marking job.
	Defocusing	Check the focus position by changing the dis- tance between focusing objective and work piece.
	Incorrect laser parameters	Check your laser parameters, they may not be suitable for the work piece to be marked.
	Fiber laser cable (BDO) not or incorrectly plugged	Check the assembly and laying of the fiber laser cable.
	Supply cable not mounted	Plug in the supply cable.
Laser power too low	Defocusing	Check the focus position by changing the dis- tance between focusing objective and work piece.
	Incorrect laser parameters	Check your laser parameters, they may not be suitable for the work piece to be marked.

Problem/Fault	Possible cause	Elimination
Laser does not pulse	Incorrect laser parameters	Check the laser parameter settings, the laser may be working in cw operation.
Laser switches off automati- cally	Environmental conditions do not meet the specifications	Check the environmental conditions. Keep to the environmental conditions required.

NOTICE

Please contact our Technical Customer Service in the first instance if the fault cannot be eliminated as described above.

6.4.2 Specific faults

The **Magic** *Mark* marking software monitors the laser device for possible faults and provides the user with status messages about the state of individual system components.

The messages are displayed in the **Messages** system windows on the monitor.

Status/Error	Trigger	Message	Evaluation per software
Error +/-15V, <13V >-13V	Head Control	ERROR 15V	Display
Error +/-15V, <13,5V >-13,5V	Head Control	WARNING 15V	Display Warning
Interlock circuits closed during the starting process	Laser Safety Device	SD WARNING interlock closed during startup	Display Warning
Interlock circuits open during current labelling	Laser Safety Device	SD WARNING interlock opened during operation	Display Warning
Shutter fault	Laser Safety Device	SD shutter ERROR	Display + Cut Off
Interlock fault	Laser Safety Device	SD interlock ERROR	Display + Cut Off

Operation

Status/Error	Trigger	Message	Evaluation per software
SD undervoltage	Laser Safety Device	SD ERROR internal under- voltage	Display + Cut Off
SD error	Laser Safety Device	SD internal ERROR	Display + Cut Off
Error +12V, <10V	Laser Interface F	WARNING +12V	Display Warning
Error +12V, <9V	Laser Interface F	ERROR +12V	Display + Cut Off
Error -12V, >-10V	Laser Interface F	WARNING-12V	Display Warning
Error -12V, >-9V	Laser Interface F	ERROR-12V	Display + Cut Off
Error 24V, <22.5V	Laser Interface F	WARNING 24V	Display Warning
Error 24V, <22.0V	Laser Interface F	ERROR 24V	Display + Cut Off
Overload I/O	Laser Interface F	ERROR Overload I/O	Display + Cut Off
Laser over temperature	Laser Interface F	ERROR Over temp. Laser	Display + Cut Off
BDO not plugged	Scan Head F	ERROR BDO	Display + Cut Off
Laser head over temperature	Scan Head F	ERROR Overtemp. Shutter	Display + Cut Off
Galvo error Z	Scan Head F	ERROR Ready Z	Display

An overview of the further possible messages and their meaning can be found in the software manual.

7 Maintenance and Repair

7.1 Spare Parts

You can order the following spare parts from the manufacturer:

Article number	Article designation
10001447	Air filter mat for supply unit

7.2 Care

Perform the following care activities on the device at regular intervals.

- · Clean the objective,
- replace the air filter mat.

DANGER OF INJURIES AND/OR RISK OF PROPERTY DAMAGE. Ensure that the power plug has been pulled out before starting the cleaning tasks!

Cleaning the objective

A dirty objective reduces the transmission of the laser radiation. This leads to a reduction of the laser power on the work piece. The dirt can burn into the surface and damage the focusing objective. A protecting glass is therefore fixed in front of the objective by means of a threaded ring.

NOTICE

The warranty does not cover any damage caused by inadequate or improper cleaning.

Make a regular visual inspection of the focusing objective/protecting glass. Clean the protecting glass if any dirt is found (and the objective if necessary). Only cleansers which are authorized for high-quality optics may be used for this purpose.

- Never attempt to remove particles of dirt from the surface with compressed air.
- Use a suitable lens cleaning paper and ethanol of optical purity standard.
- Moisten one side of the cleaning paper. Do not touch the moist side under any circumstances.
- Draw the paper slowly in one direction over the protective glass/focusing objective.
- Remove any ethanol residue with a dry paper if necessary.
- Repeat the procedure until the surface is completely clean. Use a new cleaning paper each time.

NOTICE

Suitable cleansers can be obtained from the manufacturer.

Replacing the air filter mat

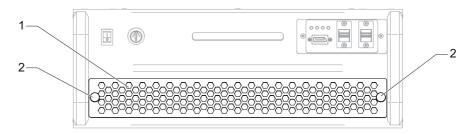
The supply unit is provided with an air filter mat, which has to be controlled at regular intervals and - depending on the degree of dirt - replaced.

NOTICE

For this purpose, use the air filter mats provided by the manufacturer as spare parts.

NOTICE

When replacing the air filter mat, wear suitable protective work clothing, such as gloves and - as required - respiratory protection.



- 1. Loosen the 2 fixing screws (2) and remove the front ventilation grille (1).
- 2. Replace the air filter mat.
- 3. Dispose of used air filter mat in accordance with the environmental regulations.
- 4. Clean the ventilation grille using a dry or slightly moist cloth. Under no circumstances use solvents for the cleaning.
- 5. Put the front ventilation grille back in place and tighten the fixing screws.
- 6. Check the electrical connections before restarting the device.

7.3 Maintenance, Repair

The laser device does not contain any parts which can be maintained or repaired by the user.

All maintenance and repair work must be performed exclusively by the manufacturer. The right to claim under warranty is lost as soon as third parties work on or modify the device.

The manufacturer has suitable test benches and routines to maintain your laser system optimally.

RISK OF PROPERTY DAMAGE.

During the warranty period, use the original packaging exclusively when dispatching the defective device.

Maintenance intervals

- Seek advice from the Customer Service of the manufacturer as to when your laser marking device should undergo maintenance. This depends on the specific use and duration.
- In order to maintain Performance Level e, the shutter assembly (swivel shutter) must be replaced no later than 14 years.

8 Scrap Disposal

ENVIRONMENT

Protect the environment!

For a fee, the customer will accept return of the laser device and dispose of it properly in a manner that is environmentally compatible.

Environmentally sensible disposal of electrical and electronic equipment!

Electrical and electronic equipment contains valuable materials that should be supplied to recycling or recovery.

Please dispose of electrical and electronic equipment at qualified collecting points separate from municipal waste.



Appendix

9 Appendix

9.1 Saturation Vapour Pressure as a Function of the Temperature

t [°C]	p´ _d [mbar]
15	17.04
16	18.17
17	19.36
18	20.63
19	21.96
20	23.37
21	24.86
22	26.42
23	28.08
24	29.82
25	31.66

t [°C]	p´ _d [mbar]
26	33.60
27	35.64
28	37.79
29	40.04
30	42.42
31	44.91
32	47.54
33	50.29
34	53.18
35	56.22

To estimate the condensation temperature T_k , you need:

- T_u ambient temperature
- T_c internal temperature of the laser marking device = 20°C = const
- φ air humidity

Example calculation (T_u = 25 °C, ϕ = 0,65%)

Proceed as follows:

- 1. Determine the saturation vapour pressure p'_d (p'_d = 31,66 mbar) in the table for t = T_u
- 2. Calculate the vapour pressure $p_d = \phi * p'_d (p_d = 0.65\% x 31.66 \text{ mbar} = 20.58 \text{ mbar}$
- 3. Determine the value t = $T_K (T_K = 18 \text{ °C})$ associated with p_d in the table = 20.63 (nearest value).

The following applies as a rule:

For $T_k < T_c$ or $T_k < 20$ °C

there is no risk of condensation on the laser components.

9.2 EC Declaration of Incorporation

This is to declare that the partly completed machine, based on its design and type of construction and in the version put on the market by us, conforms to the following fundamental requirements as defined in Directive 2006/42/EC on machinery.

Anhang I, Artikel 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.1, 1.2.4.1, 1.3.2, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.8, 1.6.3, 1.7

In addition, this partly completed machine conforms to the provisions set forth in Directive 2014/30/EC on electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU on hazardous substances (RoHS) and the harmonized standard EN 50581:2012.

In the event of any alteration to the partly completed machine or the intended purpose which has not been approved by us, this statement shall thereby be made invalid.

Device:

Type:

Marking laser



Applied EC directives and standards: Directive 2006/42/EC on machinery EN ISO 12100:2010 EN ISO 13857:2008 EN 349:1993+A1:2008

Signed on behalf of the manufacturer by:

Representative for compiling technical documents:

EN 60204-1:2006+A1:2009 EN ISO 13849-1:2015 EN 60825-1:2015-07

Mirko Wunderlich, Steinbrüchenstraße 14, 99248 Nohra Nohra, 2019-02-01

ACI Laser GmbH Steinbrüchenstraße 14, 99428 Nohra

Mirko Wunderlich Geschäftsführer

Commissioning is prohibited until it has been determined that the machine which the device is to be installed complies with the provisions of the directive on machinery.

The manufacturer is obligated to send the specific documentation for the partially completed machine to the appropriate national authority in electronic form on request.

Declaration of Conformity according to the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EC on the following page.

Appendix

9.3 EC Declaration of Conformity

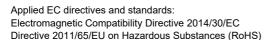
We herewith declare that the machine described below, by virtue of its design and construction and moreover in the type brought onto the market by us, conforms to the relevant safety and health requirements of the applicable EU Directives.

In the event of any alteration to the device or the intended purpose which has not been approved by us, this statement shall thereby be made invalid.

Device:

Type:

Marking laser



Representative for compiling technical documents: Signed on behalf of the manufacturer by: EN 55016-2-1:2014-12 EN 55016-2-3:2014-11 EN 61000-3-2:2015-03 EN 61000-3-3:2014-03 EN 50581:2012 Mirko Wunderlich, Steinbrüchenstraße 14, 99248 Nohra Nohra, 2019-02-01

Mirko Wunderlich Geschäftsführer

ACI Laser GmbH Steinbrüchenstraße 14, 99428 Nohra

Appendix

10 Index

Α

Air filter mat	63
Air humidity	68
Air outlet	
Ambient temperature	
Assembly	·
Laser head to the plant	
Supply unit built-in device	
В	
Beam path	
Beam quality	
C	
Care	
Cleaning	
Cleansers	
Condensation temperature	15, 68
Connection between the laser head and the supply unit	
Connection to PC	54
Connection values	
Customer service	
D	

Date of manufacturing	
Defect	
Demo mode	
Dimensions	
DIN EN 60825-1	
DIN EN ISO 13849-1	

Е

EC Declaration of Conformity	71
EC Declaration of Incorporation	70
EMISSION	
Emission light	52
Emission warning light	
Emissions	
Encoder, optional	
Extraction	15

F

ault finding	5
-iber laser beam generation	
Fiber laser cable connection	
ocusing	
ocusing objectives	2
requency range	
-Theta	
unction indicator	5
unctional safety	1
use protection	

Н

Height adjustment	 40
Humidity, relative	 15

I

Improper use	9
Initial start-up	 5
Innute	 2

Index

Installation	
Check	
Electrical	
Marking software	
Mechanical Intended use	
Interfaces	
Interlock circuit	
Interlock connection	
Internal control	

L

Laser class	
Laser control interface	51
Laser head	24
Interfaces	
View	21
Laser power	
Laser power class	
Laser protection hood	7
Laser ready	
Laser safety device	
Laser safety officer	
Liability	
-	

Μ

Magic Mark	8
Maintenance	
Maintenance intervals	
Manufacturer	
Manufacturer address	

Marking job	53
Marking on the fly	
Marking software	
Installation	
Mounting surface	
Multi function display	

0

Objective	
Objective type	
Operating company	7
Operating elements	
Operating mode	
Operating voltage	
Operation	
Operation beam	
Operation conditions	
Operational state	
Optional trim module	
Outputs	

Ρ

PC interface	28
Peak power	28
Performance level	3, 28
Pilot laser	
Power connection	54
Power consumption), 28
Power input module	
Power supply	28
Power supply connection	28

Index

Power switch	.46, 54, 56
Principle of operation	
Production line	7
Protection class	
Pulse energy	
Pulse forms	
Pulse lengths	
Pulse repetition rate	

R

READY	52
Repair work	16
Residual hazards	8

S

Safety feature	
Safety switch	
Saturation vapour pressure	
Scan unit	
Scanning speed	
Scope of delivery	
Scrap disposal	67
SD	
SD-READY	
Serial number	
Shutter	
Software	8
Spare parts	
Status message	61
Storage conditions	

Index

Supply unit	
Interfaces	45
Switching on the device	
Switching sequence	58
Т	
Technical data	
Type plates	19
U	
Unpacking	33
V	
Vents	
W	
Warning notices	
Warranty	11, 66
Wave lengths	
Wavelength	
Weight	30



Operating Instructions for DFL Ventus Marker Industrial Design

Business Fibre

 Article number:
 10001594

 Version:
 EN 02/2019-01

ACI Laser GmbH Steinbrüchenstraße 14 D-99428 Nohra

Phone: +49 3643 4152-0 Fax: +49 3643 4152-77 info@ACI-Laser.de www.ACI-Laser.de